

Hà Nội, ngày 25 tháng 10 năm 2024

Ông LÊ Trung Chinh Chủ tịch Uỷ ban Nhân dân Thành phố Đà Nẵng

Thưa Ông Chủ tịch,

Trong khuôn khổ hợp tác giữa Tổ chức Đại học Pháp ngữ (AUF) Châu Á-Thái Bình Dương và Sở Thông tin và Truyền thông TP. HCM, chúng tôi xin trân trọng kính mời Ông tham dự **Hội thảo quốc tế "Đào tạo nhân lực chất lượng cao phục vụ chiến lược phát triển đô thị thông minh: kinh nghiệm quốc tế, tiềm năng hợp tác, giải pháp triển khai"**. Với sự có mặt của GS Slim Khalbous, Tổng Giám đốc AUF toàn cầu, sự kiện này sẽ diễn ra vào ngày 04/11/2024, từ 13:30 đến 17:00, tại Khách sạn Windsor Plaza (Phòng Sapphire, Lầu 6), số 1 Sư Vạn Hạnh, Q. 5, TP. HCM.

Hội thảo này là một hành động cụ thể nhằm triển khai thành hành động cụ thể các cam kết của Tổng Giám đốc AUF với Chủ tịch Uỷ ban Nhân dân TP. HCM Phan Văn Mãi, trong cuộc tiếp kiến ngày 08/03/2023, nhân chuyến thăm và làm việc lần đầu tiên tại khu vực châu Á-Thái Bình Dương của GS Slim Khalbous. Mục tiêu của hội thảo là nhằm:

- Nâng cao nhận thức của các cơ quan chức trách và các bên liên quan về vai trò của các trường đại học trong việc đào tạo nhân lực có chất lượng đáp ứng nhu cầu phát triển đô thị thông minh tại TP. HCM.
- Tăng cường chia sẻ kinh nghiệm của các đối tác đại học Pháp ngữ trong đào tạo chất lượng cao ở các lĩnh vực công nghệ tiên tiến
- Tạo tiền đề để phát triển một dự án lớn trong lĩnh vực đô thị thông minh, kết hợp các đối tác quan trọng của khối Pháp ngữ với các đối tác Việt Nam.

Kính mong Ông phản hồi cho cô Nguyễn Thị Hương <nguyen.thi.huong@auf.org>, chậm nhất ngày 31/10/2024 xác nhận sự tham gia của mình, nhằm tạo điều kiện cho BTC đón tiếp một cách chu đáo.

Rất hân hạnh được đón tiếp.

Kính chào trân trọng.

(đã kí tên, đóng đấu)

#### **GS Nicolas Maïnetti**

Giám đốc Khu vực AUF Châu Á-Thái Bình Dương

Đính kèm: Chương trình Hội thảo dự kiến

### Hội thảo quốc tế

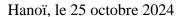
# "Đào tạo nhân lực chất lượng cao phục vụ chiến lược phát triển đô thị thông minh: kinh nghiệm quốc tế, tiềm năng hợp tác, giải pháp triển khai"

Thời gian: ngày 04/11/2024

Địa điểm: Phòng Sapphire, Lầu 6, Khách sạn Windsor Plaza, 1 Sư Vạn Hạnh, Q. 5, TP. HCM Chương trình dự kiến

Thời gian	Nội dung	Người phụ trách	Ghi chú
13:00	Tiếp đón đại biểu	Ban tổ chức	
13:30	Khai mạc. Tuyên bố lí do. Giới thiệu đại biểu	MC	
13:45	Phát biểu chào mừng của UBND TP. HCM	Đại diện UBND TP. HCM	
13:55	Phát biểu của đại diện AUF	GS Nicolas Maïnetti, Giám đốc khu vực, AUF Châu Á- TBD	
14:05	Đề án "Đô thị thông minh" giai đoạn 2017-2024: Kết quả đạt được và triển vọng 2025-2030	Đại diện Sở Thông tin và Truyền thông TP. HCM	
14:35	Đô thị thông minh, quản trị số và đào tạo nhân lực: kinh nghiệm quốc tế và khuyến nghị dành cho TP. HCM	- GS Gayo Diallo, Trung tâm INSERM U1219, ĐH Bordeaux, Pháp; Chánh văn phòng Hiệp hội Trí tuệ Nhân tạo Pháp (AFIA) - GS Robert Laurini, Chủ tịch danh dự Hội UDMS ( <i>Urban Data Management Society</i> ); đồng sáng lập viên Hội thảo quốc tế <i>Smart Data - Smart Cities</i>	Báo cáo kết quả chuyến khảo sát tư vấn thực hiện vào tháng 08/2024
15:15	Giải lao và giao lưu kết nối		
15:45	Ngoại giao Khoa học Pháp ngữ: triển vọng hợp tác với các cơ quan Nhà nước và doanh nghiệp nhằm phát triển đô thị thông minh và chuyển đổi số tại các địa phương	GS Slim Khalbous, Tổng Giám đốc AUF	
16:30	Thảo luận, hỏi-đáp	GS Gayo Diallo GS Robert Laurini GS Slim Khalbous	
17:00	Bế mạc		

**Ngôn ngữ làm việc:** tiếng Pháp và tiếng Việt (có phiên dịch song song từ tiếng Pháp sang tiếng Việt và ngược lại xuyên suốt hội thảo)





Monsieur LÊ Trung Chinh Président Comité populaire municipal de Danang

Monsieur le Président,

Dans le cadre d'un partenariat entre l'AUF Asie-Pacifique et le Service de l'information et de la communication de Hô Chi Minh-Ville, nous avons le plaisir de vous inviter à participer à la **Conférence internationale** « Formation des ressources humaines de haute qualité au service du développement de la ville intelligente de Hô Chi Minh-Ville : expertise, partenariats, approches opérationnelles ». Cet évènement, en présence du Prof. Slim Khalbous, Recteur de l'AUF, se tiendra le <u>4 novembre 2024</u>, de 13:30 à 17:00, à l'hôtel Windsor Plaza (Salle Sapphire, 6° étage), n° 1 Su Van Hanh, District 5 Ho Chi Minh-Ville, Vietnam.

Cette conférence est une action concrète traduisant les engagements du Recteur le l'AUF auprès du Président du Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville, Monsieur PHAN Van Mai, lors de la rencontre du 8 mars 2023, pendant sa première mission en Asie-Pacifique. Elle vise notamment à :

- Sensibiliser les autorités compétentes et parties prenantes vietnamiennes sur le rôle des établissements d'enseignement supérieur dans la formation des ressources humaines qualifiées répondant au besoin de l'initiative « Ville intelligente » de Hô Chi Minh-Ville ;
- Valoriser les expériences de la Francophonie scientifique en termes de formation d'excellence dans les domaines des technologies avancées ;
- Poser les jalons d'un projet d'envergure dans le domaine de « ville intelligente », associant des partenaires stratégiques francophones et vietnamiens.

Nous vous prions de bien vouloir confirmer à Madame Nguyen Thi Huong <nguyen.thi.huong@auf.org>, au plus tard le <u>31 octobre 2024</u> votre intérêt à participer à la Conférence, et ce afin de vous accueillir dans les meilleures conditions.

En espérant l'honneur de pouvoir vous accueillir lors de cette Conférence, nous vous prions d'agreer, Monsieur le Président, nos salutations les plus distinguées.

VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN TẠI HÀ NỘI VIỆT NAM

\*Financial Mainetti

Directeur régional AUF Asie-Pacifique

P.J.: Programme prévisionnel de la Conférence

### Conférence internationale

## « Formation des ressources humaines de haute qualité au service du développement de la ville intelligente de Hô Chi Minh-Ville : expertise, partenariats, approches opérationnelles »

**Date**: 04/11/2024

Lieu: Salle Sapphire, 6e étage, Hôtel Windsor Plaza, 1 Su Van Hanh, District 5, HCMV

### Programme provisoire

Heure	Contenu	Intervenant	Remarques
13:00	Accueil des invités et participants	Comité d'organisation	
13:30	Ouverture. Introduction. Présentation des participants	MC	
13:45	Allocution de bienvenue	Représentant du Comité populaire de Hô Chi Minh-Ville	
13:55	Allocution d'introduction	Pr Nicolas Maïnetti, Directeur régional, AUF Asie-Pacifique	
14:05	Schéma directeur « Ville intelligente » de HCMV période 2017-2024 : Résultats et perspectives 2025-2030	Représentant du Service de l'information et de la communication	
14:35	Ville intelligente, gouvernance numérique et formation des ressource humaines : expériences internationales et recommandations pour HCMV	- Pr Gayo Diallo, Centre INSERM U1219, Université de Bordeaux, France; Administrateur de l'Association française d'Intelligence Artificielle (AFIA) - Pr Robert Laurini, Président honoraire de UDMS ( <i>Urban Data Management Society</i> ) et cofondateur de la Conférence internationale <i>Smart Data - Smart Cities</i>	- Présentation du rapport de la mission d'expertise réalisée en août 2024
15:15	Pause-café et réseautage		
15:45	La Diplomatie scientifique francophone : perspectives de partenariats avec les autorités publiques et les entreprises au service du développement des villes intelligentes et de la transformation numérique des collectivités locales	Pr Slim Khalbous, Recteur de l'AUF	
16:30	Questions - Réponses	Pr Gayo Diallo Pr Robert Laurini Pr Slim Khalbous	
17:00	Clôture de la conférence		

**Langues de travail :** français et vietnamien, avec traduction simultannée du français en vietnamien et *vice versa* pendant toute la conférence.